4.107-052 - 14 m Carbon
4.107-053 - 10 m GFK
4.107-054 - 7 m GFK
4.107-055 - 10 m Carbon

Deutsch	DE
English	EN
Français	FR
Italiano	IT
Nederlands	NL
Español	ES
Português	PT
Dansk	DA
Norsk	NO
Svenska	SV
Suomi	FI
Ελληνικά	EL
Türkçe	TR
Русский	RU
Magyar	HU
Čeština	CS
Slovenščina	SL
Polski	PL
Româneşte	RO
Slovenčina	SK
Hrvatski	HR
Srpski	SR
Български	BG
Eesti	ET
Latviešu	LV
Lietuviškai	LT
Українська	UK

Register and win!
www.kaercher.com/register-and-win

59649990 (02/14)

DE -Teleskoplanzen

⚠ ***Achtung***

Nur für Verwendung mit KÄRCHER Solar-reinigungsset iSolar 400 und iSolar 800 vorgesehen und freigegeben.

EN - Telescopic lances

⚠ ***Notice***

Only intended and approved for use with KÄRCHER solar cleaning kit iSolar 400 and iSolar 800.

FR - Lances télescopiques

⚠ ***Attention***

Conçues et validées uniquement pour une utilisation avec les kits de nettoyage pour panneaux solaires KÄRCHER iSolar 400 et iSolar 800.

IT- Lance telescopiche

⚠ ***Attenzione***

Previste e autorizzate solo per l'impiego con kit di pulizia moduli solari iSolar 400 e iSolar 800 di KÄRCHER.

NL - Telescopische lansen

⚠ ***Opgelet***

Enkel voorzien en vrijgegeven voor gebruik met KÄRCHER-reinigingsset voor zonne-panelen iSolar 400 en iSolar 800

ES - Lanzas telescópicas

⚠ ***Atención***

Solo previsto y autorizado para usar con el set de limpieza solar de KÄRCHER iSolar 400 y iSolar 800.

PT - Lanças telescópicas

⚠ ***Atenção***

Destina-se apenas para a utilização com o conjunto de limpeza de painéis solares iSolar 400 e iSolar 800 da KÄRCHER.

DA - Teleskop-spyd

⚠ ***OBS***

Kun beregnet og godkendt for brugen med KÄRCHER solar-rengøringssæt iSolar 400 og iSolar.

NO - Teleskoplanser

⚠ ***Forsiktig***

Kun godkjent til bruk med KÄRCHER sol-cellerensesettet iSolar 400 og iSolar 800.

SV - Teleskopspolrör

⚠ ***Observera***

Endast avsett och godkänt för användning med KÄRCHER rengöringsset iSolar 400 och iSolar 800 för solcellssystem.

FI - Teleskooppiputket

⚠ ***Huomio***

Tarkoitettu ja hyväksytty käytettäväksi vain KÄRCHER aurinkopaneelien puhdistusset-eissä iSolar 400 und iSolar 800.

EL - Τηλεσκοπικά ρύγχη

⚠ ***Προσοχή***

Σχεδιάστηκε και διαθέτει έγκριση για χρήση μόνο με τα σετ καθαρισμού φωτοβολταϊκών μονάδων KÄRCHER iSolar 400 και iSolar 800.

TR - Teleskopik direkler

⚠ ***Dikkat***

Sadece mit KÄRCHER solar temizlik seti iSolar 400 ve iSolar 800 ile kullanmak için öngörülmüş ve onaylanmıştır.

RU - Телескопические трубки

⚠ ***Внимание***

Предназначены и одобрены для применения только с комплектом для очистки солнечных батарей KÄRCHER iSolar 400 u iSolar 800.

HU - Teleszkópos lándzsa

⚠ ***Figyelem***

Alkalmazását csak KÄRCHER iSolar 400 és iSolar 800 napelemtisztító készlethez tervezték és hagyták jóvá.

CS - Teleskopické nástavce

⚠ ***Pozor***

Určeno a povoleno pouze k použití se solární čisticí sadou KÄRCHER iSolar°400 a iSolar°800.

SL - Teleskopske osti

⚠ ***Pozor***

Predvidene in odobrene le za uporabo s seti za čiščenje solarnih sistemov iSolar 400 in iSolar 800 podjetja KÄRCHER.

PL - Lance teleskopowe

⚠ ***Uwaga***

Przewidziane i autoryzowane tylko do za-stosowania z zestawem do czyszczenia modułów solarnych iSolar 400 i iSolar 800 firmy KÄRCHER.

RO - Lance telescopică

⚠ ***Atenţie***

Destinat şi autorizat doar pentru utilizare cu set de curăţare solară iSolar 400 şi iSolar 800 de la KÄRCHER.

SK - Teleskopické rúčky

⚠ ***Pozor***

Naplánované a povolené iba na používanie so súpravou solárnych čističov KÄRCHER iSolar 400 a iSolar 800.

HR - Teleskopski kopljasti nastavci

⚠ ***Pozor***

Predviđeno i odobreno samo za primjenu s kompletima za čišćenje solarnih postrojen-ja iSolar 400 i iSolar 800 proizvođača KÄRCHER.

SR - Teleskopski kopljasti nastavci

⚠ ***Pažnja***

Predviđeni i odobreni samo za primenu u kombinaciji sa kompletom za čišćenje so-larnih postrojenja iSolar 400 i iSolar 800 proizvođača KÄRCHER.

BG - Телескопични тръби

⚠ ***Внимание***

Предвидени и разрешени само за употреба с комплект за соларно почистване KÄRCHER iSolar 400 u iSolar 800.

ET - Teleskoop-pesutorud

⚠ ***Tähelepanu***

Kasutamiseks ette nähtud ja lubatud ainult KÄRCHERi solaarpuhastuskomplektiga iSolar 400 ja iSolar 800.

LV - Teleskopiskās caurules

⚠ ***Uzmanību!***

Paredzēts un sertificēts tikai izmantošanai kopā ar KÄRCHER solāro sistēmu tīrīšanas komplektu iSolar 400 un iSolar 800.

LT - Teleskopiniai vamzdžiai

⚠ ***Dėmesio***

Skirta ir leidžiama naudoti tik su KÄRCHER saulės elementų valymo rinkiniais iSolar 400 ir iSolar 800.

UK - Телескопічні трубки

⚠ ***Увага***

Призначені та схвалені для застосування тільки з комплектом для очищення сонячних батарей KÄRCHER iSolar 400 і iSolar 800.